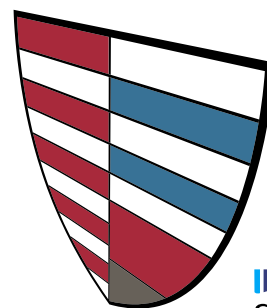


DER ISEBORJER

UNSER  SCHLÄGT FÜR NEU-ISENBURG



mein südhausen  Die Mitmachzeitung!

Samstag, 21. Oktober 2023 · Ausgabe 111

www.RheinMainVerlag.de

Auflage: 12.501 Exemplare

DER ISEBORJER EPAPER

Kostenlos!

Als ePaper online jeden Donnerstag. Einfach den QR-Code scannen und aktuelle Informationen lesen.



DISCOVERY ART FAIR

Save the date! Kunstmesse in Vorbereitung. Mehr zur Messe auf **Seite 3**.



CHARITY

Auf **Seite 5** starten wir unsere aktuelle Aktion für die Stützenden Hände e.V.



DAHLER

Wir bieten Ihnen eine kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Immobilie

DAHLER Hanau / Offenbach T 06182 992 604 dahler.com/hanau



DER ISEBORJER

Unser Herz schlägt für Neu-Isenburg!

Sie wollen eine Anzeige schalten? Melden Sie sich bei uns! Weitere Informationen finden Sie auf

www.RheinMainVerlag.de

Neue Schnellladestation aktiviert

Stadtwerke Neu-Isenburg nehmen fünfte in Betrieb

NEU-ISENBURG (PM) | Die Stadtwerke Neu-Isenburg gehen einen weiteren wichtigen Schritt in Richtung umweltfreundliche Mobilität. Zusätzlich zu den bereits vorhandenen vier öffentlichen Schnellladesäulen in Neu-Isenburg hat der Energieversorger nun einen weiteren „Hypercharger“ in Betrieb genommen. Dieser befindet sich in der Du-Pont-Straße, gegenüber dem Parkhaus der Firma Arrow Electronics, und ersetzt die dort zuvor aufgestellte Normalladesäule. Die ursprüngliche Normalladesäule, auch AC-Ladesäule genannt, wurde im April 2023 in Zusammenarbeit mit Arrow errichtet. Geplant war, diese bei entsprechend großer Nachfrage durch eine Schnellladesäule (DC-Ladestation) auszutauschen. Da sich die Normalladesäule bereits nach kurzer Zeit großer Beliebtheit bei E-Auto-Fahrerinnen und -Fahrern erfreute, sind die Stadtwerke Neu-Isenburg ihrer Strategie gefolgt und haben die AC-Ladesäule Anfang Oktober durch eine Schnellladestation ersetzt.

Ebenso wie die vorige Normalladesäule steht die neue DC-Ladestation nicht nur Kunden und Besuchern von Arrow Electronics, sondern allen Bürgerinnen und Bürgern Neu-Isenburgs rund um die Uhr zum Laden ihrer Elektrofahrzeuge zur Verfügung. Sie besitzt zwei Ladepunkte zum gleichzeitigen Laden von zwei E-Autos und verfügt über eine Kapazität von bis zu 150 Kilowatt (kW) pro Anschluss. Im Vergleich zu einer Normalladesäule mit einer Ladeleistung von maximal 22 kW können E-Fahrzeuge an der Schnellladesäule deutlich schneller – nämlich in gerade einmal 30 Minuten – vollständig aufgeladen werden. Mit der Errichtung der Schnellladesäule unterstreichen die Stadtwerke Neu-Isenburg ihr Engagement für eine nachhaltige Mobilität in der Region. Gleichzeitig unterstützen sie damit Unternehmen wie Arrow Electronics, die sich intensiv für die Reduzierung der eigenen Treibhausgasemissionen einsetzen, auf dem Weg in eine klimafreundliche Zukunft.

Die offizielle Inbetriebnahme der neu errichteten Schnellladesäule fand am 12. Oktober

2023 im Beisein des Bürgermeisters Dirk Gene Hagelstein und des Ersten Stadtrats und

Stadtwerke-Aufsichtsratsvorsitzenden Stefan Schmitt statt.



V.l.n.r.: Darjan Condric, Leiter Key-Account Management bei den Stadtwerken Neu-Isenburg; Daniel Tomazic, Real Estate Manager bei Arrow; Vernon Chaney, HR Director bei Arrow; Bürgermeister Dirk Gene Hagelstein; Erster Stadtrat Stefan Schmitt und Uwe Hildebrandt, Technischer Leiter der Stadtwerke, nehmen die neue Schnellladestation offiziell in Betrieb.

FOTO: EVA FRANZISKA KRESSEL, STADTWERKE NEU-ISENBURG

Goldhaus Obertshausen

ANKAUF VON:

- Schmuck
- Gold
- Silber
- Marken-Uhren
- Münzen & Barren
- Bestecke & Zinn

Seit 20 Jahren ihr Experte vor Ort!

H. Honig | Heusenstammer Str. 3
63179 Obertshausen

Mo-Fr: 10-13 Uhr | 15-18 Uhr
oder nach Vereinbarung!
Tel. 0 6104 9 53 13 15 oder
www.goldhaus-obertshausen.de

Noch Termine frei !!!

Wir führen aus:

- * PFLASTERARBEITEN
- * Plattenarbeiten
- * Kellerwandisolierungen
- * Hofsanierung
- * Erd-, Kanalarbeiten

GAWE-BAU
Auf der Beune 9
64839 Münster

40 JAHRE JUBILÄUM

TEL. 06071 / 391991
www.gawe-strassenbau.de
500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG



ENGEL ELEKTROMOBILE, der eFachhandel seit 2009 für: e-Bikes, e-Scooter, e-Mobile
Beratung & großes Probefahren, täglich, 09:30-18:30Uhr, Samstag 09:30 – 15:00Uhr
Großer Herbstverkauf, viele eBikes mit mind. 15% Preisvorteil!

Für Pendler, Sport und Freizeit



e-Scooter
Sportlicher Chic
Futura Falcon 45
Neu € 2.999,-
Jetzt ab € 1.999,-
Kurzzeitig im Angebot



Babboo CityE
HRM, 445Wh
Neu € 3.449,-
Testfzg: € 2.449,-



E-SUV
Sportlicher Chic
BESV TRX 1.1
Neu € 4.199,-
Jetzt ab € 3.499,-
85NM, 720Wh



eMTB

Fully neu € 5.499,-
Jetzt: € 4.399,-
Hardtail
Jetzt ab € 2.399,-
Marken-eBike!



Trekking/ Pendler

Kettler Q
Bosch CX 625Wh
ab € 3.099,-



Kalkhoff

1.B Move
NEU: € 2.699,-
Jetzt ab € 2.299,-

Hol-Bring Service, eig. Werkstatt
In-Zahlungnahme, Ratenzahlung
Kostenlose eBike 1st Inspektion
Gerne mit Termin: 06103 386 9449

eMobile,

eScooter
20km/h
ab € 1.049,-



sportlich mobil sein!

eMobile, sicher oder sportlich
12 o. 15km/h
ab € 2.499,-



ENGEL ELEKTROMobile GmbH - Gleisstraße 3, Nähe REWE 63303 Dreieich/Dr'hain, Tel. 06103 386 9449
www.elektromobile-rhein-main.de info@lautlos-durch-rhein-main.de

Verantwortlich das Laub zusammen rechnen

Stadt bittet um zurückhaltenden Umgang mit Laubbläsern und Laubsaugern

NEU-ISENBURG (PM) | Kein Geräusch verkündet den beginnenden Herbstanfang zuverlässiger als der röhrende Laubsauger. Zweifelsohne erleichtern die Kleingeräte die Arbeit und sparen Arbeitszeit, wenn es darum geht, Laub auf großen Flächen zu entfernen. Auf der anderen Seite verursachen sie aber auch zahlreiche Probleme:

- Lärm und Abgase der mit Benzin betriebenen Modelle belasten nicht nur die Umwelt, sondern vor allem die Personen, die damit hantieren.
- Darüber hinaus wird nicht nur Laub aufgewirbelt, sondern jede Menge Straßendreck wie Keime aus Hundekot, Feinstaub aus Reifenabrieb oder Schimmelpilzsporen. Dies

alles belastet die Gesundheit.

- Die Effizienz der Geräte führt zudem dazu, selbst unter Hecken und in Gärten kein einziges Blatt zurückzulassen. Viele Bodentiere werden durch den starken Luftdruck direkt geschädigt. Bodennahen Überwinterungsknospen von Pflanzen fehlt die schützende Laubdecke, Kleintieren gehen Winterquartiere verloren. Nicht zuletzt werden dem Boden wichtige natürliche Nährstoffe vorenthalten.

Für kleine Flächen, wie sie im Privatbereich in der Regel zu finden sind, sollte auf den Einsatz von Laubbläsern der Umwelt, der Nachbarschaft und der eigenen Gesundheit zuliebe, möglichst ganz verzichtet werden.

Der gute alte Laubrechen schont Tier- und Pflanzenwelt. Mit einem kräftigen Straßenbesen ist die Reinigung des Gehwegs bestens zu bewältigen. Wenn es nicht anders geht, sollte man möglichst Laubbläser mit Akku oder Elektroantrieb zum Einsatz bringen. Diese sind deutlich leiser und umweltfreundlicher. Auch müssen Privatleute die Vorgaben der Bundesimmissionsschutzverordnung einhalten: „In Wohngebieten und „schutzwürdigeren Gebieten“ dürfen die Laubbläser nur werktags von 9 bis 13 und von 15 bis 17 Uhr betrieben werden. Die Stadt appelliert an die Bürgerinnen und Bürger, sich beim Umgang mit Laubbläsern und Laubsaugern möglichst zurückzuhalten.



Rechen im Betrieb.

FOTO: PIXABAY

Selfieprojekt – Kurzfilmbeiträge

Bis Montag, 29.1.2024 im Stadtmuseum
„Haus zum Löwen“,
Löwengasse 24, 63263 Neu-Isenburg

NEU-ISENBURG (PM) | Die Demokratiemüdigkeit in der Stadtgesellschaft nimmt zu. Grundsätzliche demokratische Werte und warum um sie gekämpft wurde geraten ins Hintertreffen. Die historischen Wurzeln der deutschen Demokratie 1848 werden als lang-

Demokratie leben!

weilig angesehen, jedoch sind sie brandaktuell! Was für uns selbstverständlich ist, ist in anderen Ländern oft nicht denkbar: die individuelle Freiheit, die Unversehrtheit des eigenen Körpers, die Möglichkeit, ohne Angst vor Repressalien in einen

Diskurs zu gehen und aktiv an der eigenen Lebenswelt mitzugestalten sind Werte, die unter großen Opfern lange erkämpft wurden. Diese Werte sind unverzichtbarer Bestandteil von einem freiheitlichen Leben ohne Angst.

Das partizipative Kurzfilm-Projekt schlägt eine Brücke zur aktuellen Diskussion um demokratische Werte. Dafür sind aus der Neu-Isenburger Stadtgesellschaft viele Menschen angesprochen, kurze Filme im Selfie-Modus zur Frage "Was ist für mich Freiheit?" aufzunehmen. Begleitet und mit weiteren filmischen Beiträgen erweitert wird dies vom „Geschichtsfenster“ und vom Verein „Pour l’Yseboursch e. V.“.

Zusätzlich wird das Projekt un-

terstützt von „Demokratie leben!“. Mit kurzen Filmbeiträgen können alle, die sich beteiligen möchten, ganz individuell mit der Antwort auf die Frage „Was ist für mich Freiheit?“ zu dieser Aktion beitragen. Einfach vor einem weißen Hintergrund einen Film von maximal 60 Sekunden Länge zu diesem Thema aufnehmen und an die folgende E-Mail-Adresse senden: Ezgi.Orucular@stadt-neu-isenburg.de. Mit der Einsendung erklärt man sich bereit, dass dieser Film zusammen mit den anderen Einsendungen im Rahmen des Projektes von unserem Partner „Geschichtsfenster“ auf unterschiedlichen Social-Media-Plattformen und auf den Plattformen der Stadt Neu-Isenburg gezeigt wird.

Schließung Tiefgarage Hugenottenhalle

Tiefgarage der Hugenottenhalle ist vom 23.–26.10. geschlossen

NEU-ISENBURG (PM) | Die Tiefgarage der Hugenottenhalle wird einer umfassenden Grundreinigung unterzogen und

gleichzeitig wird die Fahrbahnmarkierung erneuert. Die Tiefgarage ist vom 23. Oktober bis zum 26. Oktober geschlossen.

Die Stadt Neu-Isenburg bittet um Verständnis und entschuldigt etwaige Unannehmlichkeiten.

Immer müde? Abgeschlagen? Schilddrüsenunterfunktion, Eisen- oder Vitamin-D-Mangel?

ANZEIGE

Weder ein Vitamin-D-Mangel, eine Schilddrüsenunterfunktion noch ein Eisenmangel ist einfach erkennbar. Die Symptome sind vielfältig und können leicht mit anderen gesundheitlichen Problemen verwechselt werden. Eine frühzeitige Diagnose und Behandlung verbessern Wohlbefinden und Lebensqualität.

Bei einer Schilddrüsenunterfunktion produziert die Schilddrüse nicht ausreichend Hormone. Ein Eisenmangel entsteht bei zu wenig Eisen im Körper. Ein Vitamin-D-Mangel hängt in unseren Breitengraden vor allem an zu wenig Sonnenlicht. Die drei Erkrankungen äußern sich in teils gleichen Symptomen, wie Müdigkeit, Abgeschlagenheit und Konzentrationsproblemen.

Sollte ein Verdacht bestehen, empfiehlt sich ein ZuhauseTEST. Es ist eine schnelle

und einfache Möglichkeit, um rechtzeitig zu handeln und mit einem Arzt eine effektive Behandlung, oft durch eine Ersatztherapie mit Schilddrüsenhormonen, Eisen- oder Vitamin-D-Präparaten, zu besprechen.

Den **ZuhauseTEST Schilddrüse, Eisenmangel oder Vitamin D** gibt es in der Drogerie **dm** oder online mit dem 15 %-Rabattcode **HERBST15** auf www.zuhause-test.de.



Vitaminversorgung ab 65: Darauf kommt es an

ANZEIGE

Dass eine abwechslungsreiche, ausgewogene Ernährung wichtig für die Gesundheit ist, weiß im Grunde jeder. Und doch ist laut einer repräsentativen Studie jeder Vierte über 65 Jahren nicht ausreichend mit Vitamin B12 versorgt.¹ Die Gründe dafür sind vielfältig: Da sich der Geschmacks- und Geruchssinn im Laufe des Lebens verändern, haben viele Menschen mit den Jahren weniger Appetit oder werden schneller satt. Dazu kommt, dass auch bestimmte Erkrankungen und Medikamente die Aufnahme von Vitaminen in den Körper beeinträchtigen können. So verbreitet er jedoch auch ist: Oft fällt ein Mehrbedarf an B-Vitaminen gar nicht auf – und das kann sich auf Dauer z. B. auf die geistige Leistung² auswirken oder sich in Form von Müdigkeit und Antriebslosigkeit bemerkbar machen. Die 8 B-Vitamine sorgen im Körper für Energie³ und Konzentration². Dabei er-



Vitamine sind wichtig – auch im Alter.
Foto: George Rudy/shutterstock.com

gänzen sie sich untereinander in ihren Funktionen, weshalb es wichtig ist, mit allen gleichermaßen gut versorgt zu sein. Das Nahrungsergänzungsmittel Vitamin B-Komplex-ratiopharm® enthält alle 8 B-Vitamine in nur einer Kapsel. Es ist frei von Gluten, Laktose und Zucker und bereits eine Kapsel pro Tag genügt, um die individuelle Vitamin-B-Versorgung langfristig in Balance zu halten.

¹Ergebnis der KORA-Age Bevölkerungsstudie "Prevalence and Predictors of Subclinical Micronutrient Deficiency in German Older Adults" (veröffentlicht im Nutrients 2017, doi: 10.3390/nu9121276), <https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/29168737/>.

²Pantothensäure unterstützt die normale geistige Leistung.

³Vitamin B1, B2, B3, B5, B6, Biotin, B12 tragen zu einem normalen Energiestoffwechsel bei.

Im Rahmen der Wochen der Toleranz und Mitmenschlichkeit

Internationaler Frauentreff lädt am 28. Oktober zu internationalem Buffet ein

NEU-ISENBURG (PM) | Der Internationale Frauentreff lädt im Rahmen der Wochen der Toleranz und Mitmenschlichkeit alle Bürger zu einem köstlichen internationalen Buffet am Samstag, 28. Oktober, in das Stadtteilzentrum West, Kurt-Schuma-

cher-Straße 8, ein. Ob Bulgur, Humus oder türkische Süßspeisen- kulinarisch geht es ab 16 Uhr um die ganze Welt. Auf die Besucher wartet ein buntes Programm mit vielen Überraschungen. Auch Bürgermeister Dirk Gene Hagestein wird zu Gast sein. Zum

feierlichen Abschluss des Tages steht eine Spendenübergabe an das Deutsche Rote Kreuz an. 1.000 Euro haben die Frauen des Internationalen Frauentreff für die Opfer der Unwetterkatastrophe in Libyen bei ihrer letzten Veranstaltung eingesammelt.

MARKTPLATZ MARKT

1A Trapezbleche auf Maß
direkt v. Hersteller.
5% online Rabatt + Lieferung bundesweit
☎ 03685/40914-0
www.dachbleche24-shop.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160,
www.wm-aw.de Fa.

Glas- und Gebäudereiniger - Wir suchen zuverlässige, deutschsprachige Glas- und Gebäudereiniger (m/w/d) in Vollzeit. Ein gepflegtes Äußeres, sowie die Kenntnis der deutschen Sprache sind Grundvoraussetzungen für die Position. Führerschein dringend erforderlich. **Bewerbungen unter ☎ 06101 34777 10 oder info@glanzwerk.in** fo Glanzwerk Gebäudedienste GmbH Am Stock 3 61118 Bad Vilbel

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Herr Leibniz kauft an: Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotatschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und **Anfahrt** sowie **Werteinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo. - So, 8.00 - 20.00 Uhr ☎ 06104 / 9879935**

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Leder- und Krokotatschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Zinn, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

IMPRESSUM

DER ISEBORJER
UNSER HERZ SCHLÄGT FÜR NEU-ISENBURG

Büro:
Bieberer Straße 137,
63179 Obertshausen
info@rheinmainverlag.de
www.rheinmainverlag.de

Redaktion: Beate Tomann, Silke Theurer
redaktion@rheinmainverlag.de

Verantwortlich: Markus Echtenach
Alle unter der Büroanschrift des Verlages.

Gesamtauflage: 12.501

Erscheint am Wochenende in Neu-Isenburg.

Herausgeber: Rhein Main Verlags GmbH
Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Tel.: 06102 / 86882 – 0

Geschäftsführung:
Bernd Maas, Angelika Hofferberth

Auflage im Gesamtverlag: 708.445

Layout, Satz und Druck/Weiterverarbeitung:
Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH
Obertshausen, Tel. 06104-4970-0

Anzeigen: Gesamtpreisliste Nr. 36, gültig ab 1. Juli 2023

Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden.

Redaktionsschluss: Dienstag, 11 Uhr
Anzeigenschluss: Dienstag, 12 Uhr

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Für unverlangt eingesandtes Bild- und Textmaterial übernimmt die Redaktion keine Haftung. Bei Gewinnspielen und Preisausschreiben ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

Zur Herstellung von DER ISEBORJER wird Recycling-Papier verwendet.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

DER ISEBORJER nicht bekommen?

Zustellhotline: Tel. 06104-4970-0
Mo. – Fr. 8.00 – 16.30 Uhr

DER ISEBORJER

Unser Herz schlägt für
Neu-Isenburg!



www.RheinMainVerlag.de

STELLEN

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

40-jährige Frau aus Ungarn sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen Daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur Langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Ich reinige und/oder repariere Ihre Dachrinne. Zuverlässig ☎ 0174 8386162

Hausmeister - Vollzeit ab sofort! Wir suchen einen zuverlässigen Mitarbeiter für **Hattersheim**. Erwartet werden Zuverlässigkeit, handwerkliches Geschick, eigenverantwortliches Arbeiten, ein gepflegtes Äußeres. Gute Deutschkenntnisse sowie ein gültiger Führerschein sind Grundvoraussetzungen. **Bewerbungen unter ☎ 06101 34777 10 oder info@glanzwerk.in** fo Glanzwerk Gebäudedienste GmbH Am Stock 3 61118 Bad Vilbel

BEILAGEN-HINWEIS

Beachten Sie folgende Beilagen in der Gesamtauflage oder in Teilbelegungen von **DER ISEBORJER:**
Aldrink, JYSK, LIDL, Möbel Kempf, Netto

Falstaff Champagner-gala 2023

Steigenberger Frankfurter Hof

INNENSTADT (PM) | Falstaff als Herausgeber von Fachmagazinen, Führern und Anbieter verschiedenster Leistungen rund um das Thema Genuss, Essen & Trinken und Reisen machte mit seinem Verkostungsangebot rund um die luxuriösesten Schaumweine - mit seiner Champagnergala - im Steigenberger Frankfurter Hof halt. Die Gäste hatten die Gelegenheit, tief in die Vielfalt und den Facettenreichtum des edlen Schaumweins einzutauchen. Rund 100 verschiedene Champagner von großen Namen bis hin zu Geheimtipps gab es zu entdecken. Sowohl Fachbesucher als auch champagnerliebende Privatbesucher konnten

am Event teilnehmen. Unter den Fachbesuchern entdeckten wir das Team Restaurants l'Ecume. Patron und Küchenchef Alexandre Sadowczyk legt Wert auf regionale Zutaten höchster Güte und kooperiert mit Erzeugern aus der Region sowie kleineren Winzern aus der Champagne. Wer also in Frankfurt auf der Suche nach einer Champagnerkarte mit außergewöhnlichen Schätzen ist, wird im l'Ecume fündig. Serviert wird zeitgemäße französische Küche als Vier- bis Neun-Gänge-Menü in elegant-entspannter Atmosphäre. Sommelier David John Zisow begleitet das Angebot und Esther Scarlett sorgt für den perfekten Service.



Champagner ist ein Genuss ohne Gleichen. Das Team des Restaurants l'Ecume mit einem ihrer Lieblingslieferanten – Champagner Cote Rosee/Le Brun de Neuville. V.l. David John Zisow, Esther Scarlett und Alexandre Sadowczyk.



Blick in den Saal der Champagnerliebhaber.

FOTOS: BT

MESSE (PM) | In der imposanten Halle 1 der Messe Frankfurt erwacht am ersten November-Wochenende wieder ein ganz außergewöhnliches Kunst-Event zum Leben. Vom 2. bis 5. November feiert die Discovery Art Fair ihre 6. Ausgabe und lädt Kunstliebhaber und Fachpublikum zur spannungsreichen Entdeckungsreise ein.

Die internationale Messe begeistert mit ihrer einzigartigen Vielfalt. Ob erfahrene Sammler oder Gelegenheitskäufer, in den Messeprogrammen der mehr als 110 Teilnehmer, findet sich für jeden Geschmack und jedes Budget die passende Neuentdeckung. Zur Auswahl stehen mehrere Tausend Kunstobjekte, die man vor Ort erwerben und gleich mit nach Hause nehmen kann. Es gibt keinen besseren Ort, um das ideale, persönliche Geschenk oder neue, originale Kunst für das eigene Zuhause zu erstehen.

Sorgfältig ausgewählte Galerien und Kunschtchaffende aus der ganzen Welt präsentieren in Frankfurt ihre neusten Arbeiten und Programme. Die internationale Teilnehmerliste reicht von Südkorea bis Kanada, von Mexico-Stadt über Ljubljana bis Warschau und Amsterdam. Aber auch das Rhein-Main-Gebiet ist mit zahlreichen Messeauftritten präsent. Dabei bleibt die Discovery Art Fair ihrem Erfolgskonzept treu: Neben etablierten Namen liegt der Fokus auf aufstrebenden Newcomern und jungen Talenten. Reizvoll für all jene, die hier zu bezahlbaren Preisen, den einen oder anderen aufgehenden Stern entdecken wollen. Im Unterschied zu gängi-

Neuste Kunst entdecken und kaufen

Kunstmesse Discovery Art Fair auf dem Frankfurter Messegelände



Impressionen des Presserundganges auf der Discovery ART Fair 2022.

FOTOS: BT

Discovery Art Fair Frankfurt

3. – 5. November 2023 | Opening 2. November 2023

Messe Frankfurt, Halle 1, Ludwig-Erhard-Anlage 1, 60327 Frankfurt am Main

Öffnungszeiten:
Freitag – Samstag:
11:00 bis 20:00 Uhr |
Sonntag: 11:00 bis 18:00 Uhr

Online Tickets & weitere Infos:
discoveryartfair.com

gen Messekonzepten verpflichten sich die Organisatoren rund ein Drittel der Kojen an neue Aussteller zu vergeben, so dass jede Ausgabe einen ganz individuellen und aktuellen Blick auf die Strömungen und Trends der Kunstszene im In- und Ausland wirft. Die 9.000 Quadratmeter der Messehalle bieten genügend Platz für ein facettenreiches Spektrum der zeitgenössischen Kunst. Von raumgreifenden Installationen bis zu Editionen im Taschenformat, von großen und farbenfrohen Gemälden bis zu zarten Zeichnungen, von Bronzeskulpturen bis Graffiti-Art - die Vielfalt der

Werke lädt ein, in eine Welt voller Farben, Formen und kreativer Ideen einzutauchen. Und die entspannte und kommunikative Atmosphäre der Entdeckermesse macht es leicht, mit Galeristen und Künstlern ins Gespräch zu kommen und Kunst zu kaufen. Darüber hinaus bietet das Kuratoren-Team täglich kostenfreie Führungen an, die einen besonderen Einblick in Messegeschehen bieten. Und auch in diesem Jahr machen die Organisatoren allen Kunstliebhabern ein spezielles Geschenk: Am Messe-Freitag ist der Eintritt für alle Besucher gratis.

Anzeige

GESUNDHEIT

Rubrik: Arthrose

Pflanzlicher Wirkstoff macht Gelenke wieder beweglich¹

Ein pflanzlicher Arthrose-Wirkstoff aus Deutschland überzeugt in klinischen Studien: Die Patienten sind wieder deutlich beweglicher¹ und haben weniger Gelenkschmerzen².

Rund 15 Millionen Deutsche leiden an chronischen Gelenkschmerzen – bei der Mehrheit ist Gelenkverschleiß (Arthrose) die Ursache. Eine fühlbare Steigerung der Lebensqualität und Linderung verspricht ein pflanzlicher Arthrose-Wirkstoff aus Deutschland. Der Pflanzenextrakt nutzt die bekannten positiven Wirkungen der Arthrose-Heilpflanze *Harpagophytum procumbens* und wurde nun mit einer Tagesdosis von 2.400mg als moderne Filmtablette aufbereitet (Apotheke, Gelencium®

EXTRACT). In klinischen Studien mit Knie- und Hüftarthrose-Patienten zeigte sich bei Einnahme des Wirkstoffes eine deutliche Verbesserung der Beweglichkeit (+35%) sowie eine Reduzierung der Gelenksteife.¹ Darüber hinaus wurden die mit dem Knorpelverschleiß einhergehenden Gelenkschmerzen nachweislich reduziert. So war die Wirkung nach einer 6-wöchigen Einnahme sogar mit chemischen Schmerzmitteln vergleichbar.² Der pflanzliche Wirkstoff ist dank seiner sehr guten Verträglichkeit vor allem für Patienten mit wiederkehrenden oder dauerhaften

Gelenkbeschwerden ein Segen. 97% der Verwender des Pflanzenextraktes hatten keine Nebenwirkungen.³ Viele Betroffene konnten zudem die Einnahme chemischer Schmerzmittel deutlich reduzieren² – und somit auch deren häufige Nebenwirkungen (u.a. Bluthochdruck, Magengeschwüre).

Fazit: Mit dem pflanzlichen Wirkstoff in Gelencium® EXTRACT können Sie Arthrose-Schmerzen wirksam lindern. Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Gelencium® EXTRACT.

Studienergebnisse:



SCHMERZEN GELINDERT

Erwiesene Linderung der Gelenkschmerzen - Wirkung vergleichbar mit chemischen Schmerzmitteln²



BEWEGLICHKEIT VERBESSERT

Erwiesene Verbesserung um

+ 35 %¹



Für die Apotheke

Gelencium® EXTRACT

75 Tabletten PZN 16236733
150 Tabletten PZN 16236756
300 Tabletten PZN 17532250

www.gelencium.de

¹⁾ Wegener, In Phytother. Res., 2003 Dec;17(10):1165–1172. ²⁾ Chrusch, In Rheumatology (Oxford) 2003;42:141-148; Randomisierte, doppelblinde Head-to-Head Studie; getestet wurde 2.400 mg Teufelskrallenwurzel-Trockenextrakt gegen Rofecoxib (COX-2-Hemmer, NSAR). Hinsichtlich Zusammensetzung, Extrakt-Tagesdosis sowie Menge an Droge pro Tag ist das in der Studie verwendete Harpagophytum procumbens-Präparat identisch mit Gelencium EXTRACT. ³⁾ Vlachojannis, Phytother. Res. 2008; 22:149-152. Systematische Meta-Analyse von 28 klinischen Studien.

Pflichttext: Gelencium® EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten. Wirkstoff: 600 mg Teufelskrallenwurzel-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschleißerscheinungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Enthält Lactose und Saccharose. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Alt-Moabit 101 D • 10559 Berlin.

Brustkrebsmonat Oktober

Vorbeugung und Behandlung braucht Aufmerksamkeit

LANGEN/RHEINMAIN (PM) | Das Brustzentrum der Asklepios Klinik Langen unterstützt auch in diesem Jahr den „Brustkrebsmonat Oktober“. Der Aktionsmonat rückt seit 1985 alljährlich die Erforschung, Vorbeugung und Behandlung von Brustkrebs in das öffentliche Bewusstsein und wird maßgeblich von der Deutschen Krebsgesellschaft und der Deutschen Krebshilfe initiiert.

Noch immer erkrankt jede 10. Frau in Deutschland pro Jahr an Brustkrebs. Mit diesen rund 70.000 Neuerkrankten ist Brustkrebs die häufigste Krebserkrankung bei Frauen. „Doch Brustkrebs ist heilbar insbesondere, wenn er früh erkannt wird und ist, häufig ohne den Verlust des Organs, also brusterhaltend behandelbar“, so Dr. Krapfl, Chefarzt der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe der Asklepios Klinik Langen.

Die Möglichkeit, sich regelmäßig auf Brustkrebs untersuchen zu lassen, ist Teil der gesetzlichen Krebsvorsorge in Deutschland. So kann sich jede Frau ab 30 einmal im Jahr beim Frauenarzt die Brüste und die Lymphknoten im umliegenden Bereich bis zu den Achselhöhlen abtasten lassen. Frauen im Alter von 50 und 69 Jahren können alle zwei Jahre eine Mammographie in Anspruch nehmen. Mit der Röntgenuntersuchung können bereits sehr kleine und nicht tast-

bare Tumoren sichtbar gemacht werden. Brustkrebs kann durch die Vorsorgeuntersuchungen zwar nicht vermieden werden, aber durch regelmäßige Kontrollen können Veränderungen im Brustgewebe frühzeitig erkannt und dadurch oftmals erfolgreicher behandelt werden.

„Da die frühzeitige Diagnose die Heilungschancen so enorm beeinflusst, sollten Patientinnen die Vorsorgeuntersuchungen immer wahrnehmen und immer eine möglichst frühzeitige Abklärung anstreben“, so Dr. Krapfl. Sobald eine Frau einen Knoten an ihrer Brust wahrnimmt, sollte sie sich an ihren Gynäkologen wenden. Ob es sich um eine Zyste, einen gut- oder aber einen bösartigen Tumor handelt, erkennt in der Regel schon die Frauenärztin oder der Frauenarzt. Um aber eine sichere Diagnose durch eine mikroskopische Untersuchung erhalten zu können, ist eine Punktion der Veränderung in örtlicher Betäubung nötig. Diese sollte in der Regel in einem von der Deutschen Krebsgesellschaft zertifizierten Brustzentrum wie dem der Asklepios Klinik Langen durchgeführt werden. Eng vernetzt mit den verschiedenen medizinischen Fachbereichen wie Radiologie, Nuklearmedizin und Psychoonkologie, ist das Brustzentrum auf die individuelle abgestimmte Betreuung sämtlicher

gutartigen und bösartigen Erkrankungen spezialisiert. „Hier wird die Brust mittels Tastuntersuchung, hochauflösendem Ultraschall, Mammographie und Kernspintomographie beurteilt. Es folgt dann eine Diagnose, die neben der Frage: „gut- oder bösartig“, bei bösartigen Tumoren auch klärt, welche Eigenschaften der Tumor hat, und ob neben der Operation auch eine Chemotherapie notwendig sein wird“, erklärt Dr. Krapfl. In allen Fällen wird ganz individuell für die Patientin und mit der Patientin über die Art der Behandlung entschieden. Je früher Brustkrebs erkannt wird, desto kleiner ist der operative Eingriff und desto besser sind die Heilungschancen. Wenn aber aufgrund der Eigenschaften des Tumors von Anfang an klar ist, dass eine Chemotherapie nötig ist, wird diese in der Regel schon vor der Operation durchgeführt. Dadurch verkleinert sich der Tumor oft so stark, dass auch die Operation deutlich geringer ausgedehnt ist und bei noch mehr Frauen die Brusterhalten werden kann.

Wann immer möglich, versucht das Langener Ärzteteam, brusterhaltend zu operieren. Nach dem Eingriff wird die Brust bestrahlt, um das Risiko eines erneuten Auftretens von Krebszellen zu minimieren. Studien haben gezeigt, dass durch die Nachbestrahlung eine höhere Sicherheit



Dr. med. Eckart Krapfl, Chefarzt der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe der Asklepios Klinik Langen.

FOTO: ASKLEPIOS

erzielt werden kann. Die brusterhaltende Operation stellt also kein höheres Risiko für die Bildung eines erneuten Tumors dar. Dafür bedeutet die Brusterhaltung für die meisten Patientinnen ein wichtiges Plus für ihr Selbstbild und damit für die Psyche.

„Natürlich ist die Diagnose Brustkrebs immer ein Schock. Für uns ist es daher wichtig, die Ängste der Patientinnen (manchmal auch Patienten) ernst zu nehmen und empathisch aufzufangen und zu begleiten. Brustkrebs kann heute

meist geheilt werden, aber der Schock bleibt fürs Leben“, so Dr. Zahra Ghanaati, Psychoonkologin der Asklepios Klinik Langen. Manchmal scheint die Diagnose sich eher psychisch auszuwirken als körperlich. Darauf müssen Ärzte eingehen. Daher lernt der Operateur im Langener Brustzentrum die Patientinnen/en immer persönlich vor der OP kennen und bespricht den OP-Verlauf ganz genau mit ihr. Kein Krebs, und damit auch kein Brustkrebs ist wie der andere. Auch jede Patientin geht anders mit der Diagnose um. Im Brustzentrum gehört die ganz individuelle Betreuung der Patientin ebenso zur Behandlung wie die Therapie des Krebses an sich. „Gerade bei dieser Erkrankung ist es wichtig, dass die Seele mitbetreut wird! Dazu nehmen wir uns schon beim ersten Gespräch sehr viel Zeit für ein Gespräch mit der Patientin. In der Regel sind dann auch eine Breast-Care Nurse, also eine speziell geschulte Gesundheits- und Krankenpflegerin, sowie eine Psychoonkologin mit dabei. Wir sind auch sehr dafür, dass Angehörige mit daran teilnehmen. Meist unterstützt der Partner die Patientin schon sehr, und wir helfen ihm dabei. Manchmal sind es aber auch die Angehörigen, die mehr Hilfe benötigen. Es ist eine Sache des Gespürs und der Erfahrung, die Patienten adäquat zu begleiten“, so Dr. Krapfl

Auftakt der Winterkonzertreihe in der Kirche am Campus Bockenheim

BOCKENHEIM (PM) | Am Donnerstag, 26. Oktober, um 19 Uhr starten die Winterkonzerte der Saison 23/24 in der Kirche am Campus Bockenheim, Jügesstraße 1, 60325 Frankfurt am Main. Einmal mehr ist ein außergewöhnlicher Spielplan zusammengekommen. Dies ge-

lang nicht zuletzt dank der Ideen und dem großen Engagement der jungen Studierenden der Frankfurter Musikhochschule (HfMDK).

Den Auftakt macht der Pianist Lorenzo Mazzola, der in der ESG-Konzertreihe schon einige Male zu Gast war. Das Pro-

gramm teilt er sich mit seinem Studienkollegen Romolo Lanza, die beide zur Zeit der Solistenklasse bei Professor Oliver Kern an der Musikhochschule. Der Eintritt zu den Konzerten ist frei, Spenden werden jedoch erbeten. Weitere Informationen gibt es unter esg.ekhn.de

BEILAGEN-HINWEIS

Beachten Sie folgende Beilagen in der Gesamtausgabe oder in Teilbelegungen von **DER FRANKFURTER**:



MARKTPLATZ

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate, ☎ 06108-9154213

1A Trapezbleche auf Maß
direkt v. Hersteller.
5% online Rabatt + Lieferung bundesweit
☎ 03685/40914-0
www.dachbleche24-shop.de

Kribbeln, Brennen, taube Füße? Kostenfreier Beratungstag zum Thema Polynuropathie am Donnerstag, dem 02.11.2023. Bitte vereinbaren Sie noch heute Ihren persönlichen Beratungstermin. Riederwald Apotheke OHG, Apothekerin Dr. A. Schumacher-Eul & C. Eul, Raiffeisenstr. 77, 60386 Ffm. ☎ 069-41 37 17

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Zinn, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

DJODIVIN Theater Runway



FOTO: EDDA RÖSSLER

GALLUS (BT) | Mit dem „DJODIVIN Theater Runway“ mit Christoph Gérard Stein (Film-Theater-schauspieler) und Sabina Scelza (Künstlerin und Fashion-Designerin) konnte zum Abschluss

des zehnten Geburtstages des SkyLine Plaza Shopping-Centers ein besonderes Highlight gesetzt werden. So wurden während der Modepräsentation klassische Texte über die Liebe rezitiert.

Mit Naturkraft gegen Magen-Darm-Beschwerden

Bewährte Heilpflanzen lindern Übersäuerung, Krämpfe und Völlegefühl



(djd-p). Wer kennt das nicht: Der Magen nimmt eine üppige Mahlzeit oder anhaltenden Stress so richtig übel, reagiert buchstäblich sauer oder mit unangenehmen Krämpfen. Oft ist auch der Darm beteiligt, sodass das ganze Verdauungssystem aus dem Gleichgewicht gerät. Dann ist schnelle und effektive Hilfe gefragt, um sich wieder wohl im Bauch zu fühlen und den Alltag unbelastet meistern zu können. Wer statt auf Chemie auf die Kraft der Natur setzen möchte, dem stehen

dafür bewährte und wirksame Heilpflanzen zur Verfügung. Geschickt kombiniert wie in Magen-Darm-Entoxin N machen sie typischen Beschwerden wie Bauchschmerzen, Sodbrennen, Völlegefühl, Übelkeit und Magenkrämpfen rasch ein Ende.

Fünferkombi für die sanfte Regulierung von Magen und Darm

In dem zugelassenen Arzneimittel vereinen sich die natürlichen Inhaltsstoffe von Wermutkraut, Brechwurzel, Bitterkürbis, Echtem Löfelfkraut und Wacholder für eine sanfte und sichere Linderung von Magen-Darm-Problemen. So regen die Bitterstoffe des Wermutkrauts Galle und Bauchspeicheldrüse an, die Brechwurzel steigert die Verdauungsaktivität und der Bitterkürbis wirkt abführend

und krampflösend. Löfelfkraut und Wacholder ergänzen das Quintett mit ihren verdauungsfördernden und entzündungshemmenden Effekten.

Bei akuten und chronischen Beschwerden einsetzbar

Die Naturkraft der fünf Heilpflanzen kann sowohl akute Beschwerden sanft und zügig lindern als auch bei chronisch gewordenen Reizzuständen des Verdauungssystems Abhilfe schaffen. Magen-Darm-Entoxin N wird in Deutschland hergestellt und ist in Apotheken überall verfügbar, Nebenwirkungen sind nicht bekannt. Dennoch ist es wichtig, bei starken oder langanhaltenden Symptomen sowie Blut im Stuhl ärztlichen Rat einzuholen, um eventuelle ernsthafte Erkrankungen nicht zu übersehen.

Vorbeugen durch Herz-Check

(djd-p). „Kenne Dein Risiko!“ Unter diesem Motto klärt die Herz-Hirn-Allianz die Allgemeinbevölkerung und Gesundheitspolitische Entscheider über Risikofaktoren und Früherkennungsmaßnahmen von Herz-Kreislauf-Erkrankungen auf. Ziel ist es, das Bewusstsein für die Gefahren von Bluthochdruck, Diabetes, Durchblutungsstörungen und hohen Cholesterinwerten zu steigern und die Vorsorge zu fördern. Denn kardiovaskuläre Erkrankungen sind in Deutschland weiterhin Todesursache Nummer 1. Mit der richtigen Weichenstellung lassen sich die Risiken reduzieren. Über 380.000 Menschen sterben jährlich bundesweit an Herz-Kreislauf-Erkrankungen, darunter Herzinfarkte und Schlaganfälle. Das ist rund jeder dritte Todesfall. Dabei gehen bis



zu 80 Prozent der Erkrankungen auf vermeidbare Risikofaktoren zurück.

Wie man vorbeugen kann?

Zum Beispiel mit einem regelmäßigen Gesundheits-Check: Nach einer Blutentnahme werden einzelne Werte kontrolliert, die die Herzgesundheit beeinflussen – wie Cholesterin und Blutzucker. Ein solcher Check sollte Normalität werden. So besteht eine

echte Chance, Risiken auszumachen und Krankheiten frühzeitig anzugehen.

„Kenne Dein Risiko!“ ist eine Kampagne von Partnern der Herz-Hirn-Allianz: Abbott, Defibrillator Deutschland e.V., DGFF, Herzschwäche Deutschland e.V., iATROS, Novartis, Union Krankenversicherung und Versicherungskammer Bayern. Die Allianz aus über 45 führenden Akteuren des Gesundheitswesens will kardiovaskuläre Ereignisse bundesweit bis 2030 um 30 Prozent reduzieren. Als Teil des Maßnahmenpakets strebt die Kampagne an, dass möglichst viele und besonders auch junge Menschen regelmäßig einen Herz-Check machen lassen können – ohne eigene Kosten und viel Aufwand. Neben dem Bewusstsein jedes Einzelnen braucht es dafür die Weichenstellung der Politik.

salelocal.de

Partner des **RECHENSTREICH**

WERDEN SIE DIGITAL SICHTBARER



www.salelocal.de

120 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

DRAHT-WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE

Draht-Weissbäcker KG

Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg

Tel. (06071) 98810

Fax (06071) 5161

www.draht-weissbaecker.de

E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

Die neue DER FRANKFURTER Charity-Aktion

Gemeinsam für eine barmherzige Zukunft – Stützende Hände e.V.

CHARITY (PM) | Seit 2013 setzen sich ein Ehepaar unermüdlich für die Bedürftigen in Frankfurt am Main ein. Alles begann bei



der Hochzeit eines Onkels, als sie erkannten, wie viel überschüssiges Essen bei Veranstaltungen oft ungenutzt bleibt. Heute, fast zehn Jahre später, haben sie ein Netzwerk von 400 bis 500 ehrenamtlichen Helfern aufgebaut, die

täglich unentgeltlich 200 warme Mahlzeiten auf den Frankfurter Straßen verteilen.

Die Mission bleibt unverändert: Menschen in Not zu unterstützen, unabhängig von Geschlecht, sexueller Orientierung, Herkunft, Nationalität und Glaubenszugehörigkeit. Doch sie können das nicht allein schaffen. Das Engagement der Mitbürger ist unerlässlich, um ihre wichtige Arbeit aufrechtzuerhalten.

Jeden Tag warten die Bedürftigen noch immer auf die Helfer der Stützenden Hände e.V. an den Treffpunkten in der Mainmetropole.

Ihre Spende kann dazu beitragen, Menschen in Notlage zu helfen. Gutes tun ist gut. Es kennt weder Größen noch Grenzen.

In den nächsten Wochen spart der Rhein Main Verlag zwanzig Prozent der Frankfurter Werbeeinnahmen in seinen Charity-Topf, der dem Verein der am Ende der Aktionszeit übergeben wird. Helfen Sie auch diesen wichtigen Verein für seine Arbeit in Frankfurt zu unterstützen. Spenden Sie mit dem Hinweis auf DER FRANKFURTER! Das würde uns Zeitungsmacher freuen.



SPENDEN SIE

Unterstützen Sie mit uns den Verein Stützende Hände e.V. Das Finanzamt erkennt den Vereinen aufgrund ordnungsgemäßer Vereinstätigkeit Gemeinnützigkeit und Mildtätigkeit zu. Damit sind alle Spenden von der Steuer absetzbar.

Hier das **Spendenkonto** des Vereins „Stützende Hände e.V.“:
Bank: Frankfurter Volksbank | IBAN: DE 97 5019 0000 6002 1725 32

Ihre Spende mit dem **Stichwort:** „DER FRANKFURTER“ würde uns freuen. **DANKE!**

Jahreskalender 2024: „REVOLUTIONÄR!“

Frauenreferat zeigt ausgewählte Porträts der Revolutionär:innen-Ausstellung

FRANKFURT (BT) | Der Jahreskalender 2024 präsentiert unter dem Titel „REVOLUTIONÄR!“ ausgewählte Porträts der Ausstellung „Revolutionär:innen“, die vom 28. April bis 26. Juni anlässlich des 175. Jahrestages des Zusammentretens der Nationalversammlung in der Paulskirche im Kaisersaal des Römers zu sehen war.

Der Kalender widmet sich historischen Frauenpersönlichkeiten, die in entscheidenden Phasen ihres Lebens ihrer Überzeugung, ihrer Individualität oder ihrer Berufung gefolgt sind. Sie waren Arbeiterinnen und Bürgerinnen, Journalistinnen, Kulturschaffende, Netzwerkerinnen, Feministinnen und Kämpferinnen. Die öffentliche Wahrnehmung dieser Frauen zu verstärken ist das Ziel dieses Kalenders. „Der Mut und die Entschlossenheit dieser Frauen ist bewundernswert. Ihre Geschichten zu erzählen und von ihnen als Vorkämpferinnen für Frauenrechte und Emanzipation zu lernen, ist gerade heute besonders wichtig. Denn: Frauenrechte sind in Gefahr, weltweit. Und es ist an uns, diese zu schützen und zu verteidigen“, sagt Frauendezernentin Rosemarie Heilig. „Der Kalender zeigt charakterstarke



Frauenreferat-Kalender 2024

FOTO: FRAUENREFERAT STADT FRANKFURT AM MAIN

Frauen, die um Freiheit, Demokratie, persönliche Autonomie oder das Recht auf Selbstbestimmung gekämpft haben.“, erklärt Frauenreferatsleiterin Gabriele Wenner.

Der Kalender enthält neben den Monatsporträts auch Kurzbiografien der abgebildeten Frauen. Weitere Informationen sind über die auf den Motiven angebrachten QR-Codes abrufbar. Der Jahreskalender „REVOLUTIONÄR!“ ist kostenfrei im DIN

A2-Format erhältlich. Einzelne Kalender zum Mitnehmen liegen ab sofort in der Zentralbibliothek in der Hasengasse 4 sowie in der Bürgerberatung in der Neuen Altstadt, Hinter dem Lämmchen 6, zu den üblichen Öffnungszeiten aus. Kalender können nach Voranmeldung per E-Mail oder telefonisch auch im Frauenreferat abgeholt werden. Ansprechpartnerin ist Michaela Sliwa, Telefon 069/212-34369, E-Mail info.frauenreferat@stadt-frankfurt.de.

DER FRANKFURTER Leserreise

Wieder auf den Spuren von Demokratie und Wein unterwegs



Die Reisegruppe startete im Verkaufsraum des Frankfurter Weingutes im Römer. Im Hinterhof des Römers zeugen die beiden Wandmosaiken von der Historie von Wein und Apfelwein. FOTO: BT

RÖMER/WETTERAU (BT) | Eine Reisegruppe von fast 50 Personen war wieder auf den Spuren der Demokratie und des Weines unterwegs. Peter Feldmann setzt seine Wissensserie mit der Rosa

von Luxemburg Stiftung weiter fort. Das Frankfurt im Ursprung eher eine Wein-Stadt war und keine Apfelwein-Stadt ist heute kaum mehr wahrzunehmen. Um so wichtiger ist es, dieses Wissen

in den Köpfen und Herzen der Menschen zu halten. Der Lohrberg ist auch heute noch Quelle eines guten Sektes und Weines. Das Weingut der Stadt Frankfurt achtet und bewahrt die Tradition.

Erfolgreiche Spendenaktion für Erdbebenopfer in Marokko

Hassan Annouri und WSAF spenden über 30.000 Euro über Stützende Hände



Hassan Annouri freute sich mit vielen anwesenden Spendern, dass die Hilfe jetzt zeitnah eingesetzt werden kann. FOTO: BT

FRANKFURT (LS/BT) | Nach dem katastrophalen Erdbeben der Stärke 6,8 in Marokko am 9. September diesen Jahres, machte sich der Hassan Annouri auf den Weg nach Marokko, um sich Hilfsorganisationen anzuschauen und mit den Menschen vor Ort ins Gespräch zu kommen. Bei dem Beben, dessen Epizentrum 71 Kilometer südwestlich von Marrakesch lag, waren über zweitausend Menschen zum Opfer gefallen. Schon kurz nach dem Erdbeben hatte Annouri um Hilfe in Form von Spenden aufgerufen. Ihm

lag es am Herzen, dass die Spende sinnvoll eingesetzt wird. Im Anschluss an seinen Besuch in Marokko, entschloss sich Annouri den Betrag in Höhe von 31.570 Euro an „Education for All/ Morocco“ zu spenden. „Education for All“ ermöglicht es beispielsweise Mädchen im Alter von 12-18 Jahren aus der Bergregion des Hohen Atlas eine höhere Bildung. Es werden dort Internate betrieben, die es möglich machen, dass die Mädchen weiterführende Schulen besuchen können. Die meisten Boardinghäuser, in denen

die Mädchen leben, sind durch das Erdbeben zerstört worden. Zum Glück hatten die Mädchen zu diesem Zeitpunkt Ferien und waren in ihren Heimatdörfern. Das gespendete Geld wird für den Aufbau eines dieser wichtigen Häuser eingesetzt werden. „Mike Mc Hugo und sein Team von „Education for All“ werden uns mit Videos und Bildern auf dem Laufenden halten, so dass wir genau sehen können, was mit unseren Spenden passiert.“ so Hassan Annouri bei der Spendenübergabe im WSAF-Büro.

Trauer- und Hospizbegleitende gesucht

Jetzt über die Qualifikationskurse 2024 informieren

FRANKFURT (PM) | Der Ambulante Hospizdienst der Malteser in Frankfurt unterstützt seit 2015 schwerstkranken Menschen und deren Zugehörige im gesamten Frankfurter Stadtgebiet. Seit diesem Jahr haben wir unseren Hospizdienst mit einem Begleitungsangebot für trauernde Menschen erweitern. Für beide Bereiche suchen wir jetzt interessierte Ehrenamtliche.

Ehrenamtliche Hospiz- und Trauerbegleitende stehen Betroffenen mit praktischer Hilfe im Alltag, persönlicher Zuwendung, Ermutigung und Trost beiseite. Gemeinsam finden sie heraus, welche Unterstützung im konkreten Fall gebraucht wird, seien es scheinbare Kleinigkeiten oder auch tiefe persönliche Gespräche und Hilfe

mit der neuen Situation umzugehen. Geeignet für ein Ehrenamt im Ambulanten Hospizdienst sind alle, die sich mit ihrer Persönlichkeit, ihren Begabungen und Fähigkeiten als Begleitende einbringen möchten – eine berufliche Vorbildung ist nicht nötig. Unser Qualifikationskurs, in dem angehende Hospiz- und Trauerbegleitende sich persönlich mit den Themen Endlichkeit, Sterben und Trauer auseinandersetzen, ist jedoch verpflichtend. Für beide Ehrenamtsbereiche starten Anfang 2024 kostenfreie Qualifikationskurse, in denen noch Plätze frei sind! Weitere Informationen erhalten Interessierte via Mail unter: hospizdienst-frankfurt@malteser.org und persönlich unter: 069/94210556.

Außerdem gibt es zwei Informationsveranstaltungen am Freitag, 20. Oktober und 24. November 2023 jeweils von 10:00 bis 11:30 Uhr in unserer Stadtgeschäftsstelle in der Schmidtstraße 67. Wir bitten um Anmeldung.

#GlücksrezeptEhrenamt

17 Malteser Ehrenamtsfelder – 17 Möglichkeiten, das eigene Glück zu finden!

Über die Malteser

Christlich und engagiert: Der Malteser Hilfsdienst setzt sich für Bedürftige ein • In Frankfurt aktiv: 450 ehrenamtlich Engagierte in der Notfallrettung, Breitenausbildung und sozialen ehrenamtlichen Diensten • Hilfen für mehr als zwölf Millionen Menschen pro Jahr weltweit • 1 Mio. Förderer und Mitglieder bundesweit

LÖWEN FRANKFURT: Neuzugänge lassen die Fans jubeln

Exklusiv für die DER FRANKFURTER -Leser

BORNHEIM (PM) | In dieser Woche hat sich der Winter mit den ersten kalten Nächten gezeigt. Für die Löwen Frankfurt und ihre Fans ist der Sommer dagegen schon länger vorbei. Denn bereits im September hat die neue Eishockey-Saison begonnen und für die Löwen läuft es nach dem ersten Saisonviertel ziemlich gut.

Aktuell findet sich das Team von Trainer Matti Tiilikainen, der im Sommer zurück nach Frankfurt kam, in der ersten Tabellenhälfte wieder. Der finnische Trainer hat die Löwen nach einem erfolgreichen ersten Jahr in der PENNY DEL übernommen. Keine leichte Aufgabe, gilt das zweite Jahr in der ersten Liga doch als besondere Herausforderung. Der Überraschungseffekt des unbekannten Neuen ist für die gegnerischen Teams verfliegen. Und auch die DEL-Schwergewichte aus Mannheim, Berlin und München spielen mit deutlich höheren Etats als Frankfurt. Doch in den vergangenen Partien kam das einzige DEL-Team aus Hessen auch dank der großartigen Unterstützung der Fans immer besser in Schwung. Mit einer kleinen Serie von vier Siegen in Folge unter anderem gegen die Kölner Haie zeigte die Mannschaft, dass sie die starke Vorsaison wiederholen will.

Dabei spielten sich auch die Neuzugänge, die Sportmana-



Torjubiläum im vollen Haus: Die Eis-Sporthalle Frankfurt ist auch in der neuen Saison ein Zuschauermagnet.

FOTO: PUCKPIXBYSTEPH

ger Franz-David Fritzmeier im Sommer nach Frankfurt lotste, in den Vordergrund. Cameron Brace aus Kanada, der letztes Jahr noch in der schwedischen Liga spielte, erzielte in den ersten elf Spielen gleich sieben Tore und bereitete sechs vor (13 Punkte). Für viel Jubel bei den Löwen-Fans sorgte auch der schwedische Neuzugang Maksim Mathuskin. Der Verteidiger steht mit seiner bisherigen Punkteausbeute als einer

der besten Abwehrspieler der Liga da. In drei Spielen hat er bereits doppelt getroffen. Außergewöhnlich für einen Verteidiger.

Und auch Carter Rowney kommt immer mehr in Schwung: Der Kanadier, Löwen-Top-Scorer der vergangenen Spielzeit, ist auch in diesem Jahr wieder einer der Dauerbrenner auf dem Eis. Über 50 Kilometer ist er bereits in den ersten elf Spielen gelaufen. So

viel wie kein anderer Spieler in der Liga.

Am Sonntagabend geht es für das Löwen-Rudel zum Vize-Meister nach Ingolstadt. Das nächste Löwen-Heimspiel in der Eis-Sporthalle Frankfurt steht genau in einer Woche auf dem Plan. Am Sonntag, 29.10.2023, sind die Kölner Haie zu Gast. Los geht es schon um 15:15 Uhr. Karten gibt es ab 18,50 Euro auf www.loewen-frankfurt.de/tickets.

Nachfrage nach Printprospekten ungebrochen

Engel AG und EGRO Mediengruppe gründen Printaktuell GmbH und starten gemeinsame Vermarktung

BERLIN (PM) | Die Engel AG und die EGRO Mediengruppe haben gemeinsam die Printaktuell GmbH in Berlin gegründet. Die Printaktuell GmbH wird in Zukunft die Vermarktung der Beilagenwerbung des Berliner Abendblatts übernehmen. Dabei geht es darum eine starke Alternative zum Werbemedium „Einkaufaktuell“, das in den kommenden Monaten von der Deutschen Post eingestellt wird, gemeinsam im Markt zu vertreten. Obwohl die Deutsche Post plant, „Einkaufaktuell“ in den nächsten Monaten einzustellen, bleibt die Nachfrage nach Printprospekten sowohl bei Konsumenten als auch bei Werbetreibenden ungebrochen hoch. Dies bestätigen auch aktuelle Marktforschungsergebnisse des IFH. Die Studien zeigen, dass Printprospekte für Konsumenten nach wie vor einen bedeutenden Teil ihrer Einkaufsplanung darstellen. Für Werbetreibende bleiben Printprospekte ein direkter und effektiver Weg, das Einkaufsverhalten der Konsumenten zu beeinflussen. Markus Engel, Vorstand der Engel AG, kommentierte die Entwicklungen: „Seit der Ankündigung des Endes von Einkaufaktuell stehen bei uns die Telefone nicht mehr still. Die Nachfrage nach der Direktver-

teilung von Printprospekten ist enorm.“ Markus Echternach, Geschäftsführer des zur EGRO Mediengruppe gehörenden Berliner Abendblattes, ergänzte: „Wir möchten dieser steigenden Nachfrage gerecht werden. Mit der gemeinsamen Vermarktung durch Printaktuell und der gebündelten Verteilung mittels Berliner Abendblatt erreichen wir jeden Briefkasten der Hauptstadt in höchster Qualität.“

In dem Zusammenhang erscheint das Berliner Abendblatt ab November wieder am Wochenende. Insgesamt wird „Printaktuell Berlin“ über 1,1 Mio. Haushalte in Berlin über das Abendblatt erreichen und vermarkten. Selbstverständlich sind auch Teilbelegungen und Direktverteilungen möglich.

Für weitere Informationen und Mediadaten steht Ihnen Liane Handke zur Verfügung. Sie erreichen Sie unter Telefon: +49 30 992 11 18 11 oder per E-Mail unter: info@printaktuell.com Die Zusammenarbeit von Engel AG und EGRO Mediengruppe in Form der Printaktuell GmbH verspricht eine spannende Zukunft für den Printwerbemarkt in Berlin und wird die Bedürfnisse sowohl von Konsumenten als auch von Werbetreibenden weiterhin effektiv bedienen.

statt 59,95
49,-

Tween Light LED-Stehleuchte 'Anzio'
19 W, Höhe 140 cm, weiß, schlankes und modernes Design, RGB-Lichtprogramme, Helligkeit und Geschwindigkeit einstellbar, inkl. Fernbedienung
28664578

statt 26,95 je
19,-

LED-Außenwandleuchte Umea'
8 W, 11,6 x 13,6 x 10 cm, anthrazit, IP54, flexible Metall-Lamellen, energiesparendes und langlebiges LED-Leuchtmittel, für Hausfronten geeignet, effektvolle Beleuchtung
29056017

statt 149,-
99,-

LED-Deckenleuchte 'Mandas'
75 W, Ø 70 x H 11 cm, grau, warmweiß, einstellbare Farbtemperatur, stufenlos dimmbar, Sleep-Mode-Funktion, per Fernbedienung steuerbar
25639984

www.bauhaus.info

Wenn's gut werden muss.

Rekord Braunkohlebriketts
Für lang anhaltende Wärme, ohne Zusatz von Bindemitteln, bis zu 6x längere Brenndauer als Brennholz, Co₂ Abgabe in Höhe von 67,28 €/t im Verkaufspreis bereits beinhaltet, 25 kg (1 kg = 0,48)
13937819

Fireland Hartholzbriketts Premium
Buche, Qualitätsklasse DINplus A1, frei von Zusatz- und Bindemitteln, langanhaltende Glut und Wärme, geprüft nach DIN EN ISO 17225-3, 10 kg (1 kg = 0,35)
29056017

Kaminholz
Laubholz-Mix, Länge Holzsplit 25 – 33 cm, sauber gestapelt, ofenfertig und direkt einsetzbar durch geringe Restfeuchte (< 25%), gleichmäßiges Abbrennen durch harzfreies Holz, 1 m³
13943164

statt 179,-
149,-

Alle Angebote nur gültig bis 31.10.2023 in den Fachcentren Bad Vilbel, Hanau und Frankfurt, solange der Vorrat reicht.

BAUHAUS

**61118 Bad Vilbel, Zeppelinstraße 25
60386 Frankfurt, Hanauer Landstraße 517 – 543
63457 Hanau, Edisonstraße 3**

Die Adressen unserer Fachcentren finden Sie unter: www.bauhaus.info/fachcentruebersicht

Folgen Sie uns auf:

